

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 88 — 349

21 JANUARI 1988. — Koninklijk besluit houdende toekenning van toelagen aan de huishoudens en personen die deelnemen aan het huishoudbudgetonderzoek 1987-1988

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, gewijzigd bij de wet van 1 augustus 1985, inzonderheid het artikel 12;

Overwegende dat een onderzoek naar de huishoudbudgetten noodzakelijk is in 1987-1988 met het oog onder meer op de aanpassing van het indexcijfer van de consumptieprijzen;

Overwegende dat de goede uitvoering van een huishoudbudgetonderzoek een voortdurende en loyale medewerking van de onderzochte huishoudens en personen gedurende een bepaalde periode vereist;

Overwegende dat er aanleiding toe bestaat het werk van de aan deze enquête meewerkende huishoudens en personen te vergoeden;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 23 november 1987;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij het koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, 1e lid, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is, om het goede verloop van de steekproefenquêtes te verzekeren, de huishoudens en personen die deelnemen aan het huishoudbudgetonderzoek zonder vertraging te vergoeden voor hun medewerking;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De gezinnen die aan de huishoudbudget-enquête 1987-1988 deelnemen zijn gehouden gedurende twaalf maanden een maandelijks huishoudboekje in te vullen.

Art. 2. De toelagen per behoorlijk ingevuld huishoudboekje en per huishouden worden als volgt vastgesteld :

	gezin van 1 of 2 personen	gezin van 3 tot 5 personen	gezin van 6 personen en meer	
	ménage de 1 ou 2 personnes	ménage de 3 à 5 personnes	ménage de 6 personnes et plus	
voor het 1e tot het 3e huishoudboekje	973 F	1 213 F	1 450 F	du 1er au 3e carnet de ménage
voor het 4e tot het 6e huishoudboekje	1 177 F	1 467 F	1 757 F	du 4e au 6e carnet de ménage
voor het 7e tot het 9e huishoudboekje	1 587 F	1 977 F	2 367 F	du 7e au 9e carnet de ménage
voor het 10e tot het 12e huishoudboekje	2 363 F	2 943 F	3 526 F	du 10e au 12e carnet de ménage

De toelagen worden uitgekeerd in 4 betalingen respectievelijk na het indienen van het 3e, het 6e, het 9e en het 12e huishoudboekje bij het Nationaal Instituut voor de Statistiek en na nazicht van de degelijkheid van de gegeven inlichtingen

Art. 3. Na de indiening van het 6e en het 12e huishoudboekje en na nazicht van de degelijkheid van de gegeven inlichtingen wordt een volhardingspremie toegekend respectievelijk ten bedrage van 915 F en 1 830 F voor een huishouden van 1 of 2 personen; 1 140 F en 2 280 F voor een huishouden van 3 tot 5 personen; 1 365 F en 2 730 F voor een huishouden van 6 personen en meer

Art. 4. Een toelage van 1.100 frank wordt toegekend aan de personen die gedurende een ononderbroken periode van drie maanden een zakgeldboekje bijhouden en in zoverre de inlichtingen geldig worden bevonden door de bevoegde diensten van het Nationaal Instituut voor de Statistiek

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 88 — 349

21 JANVIER 1988. — Arrêté royal attribuant des allocations aux ménages et aux personnes qui participent à l'enquête sur les budgets des ménages 1987-1988

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, modifiée par la loi du 1er août 1985, notamment l'article 12;

Considérant qu'une enquête sur les budgets des ménages s'impose en 1987-1988 en vue notamment de l'adaptation de l'indice des prix à la consommation;

Considérant que la bonne exécution d'une enquête sur les budgets des ménages postule pendant une période déterminée une collaboration permanente et franche des ménages et personnes consultées;

Considérant qu'il y a lieu de rémunérer le travail fourni par les ménages et les personnes qui collaborent à cette enquête;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 23 novembre 1987;

Vu les lois sur les Conseil d'Etat coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire en vue d'assurer la bonne marche des enquêtes par sondage, d'indemniser sans retard les ménages et personnes qui participent à l'enquête sur les budgets, pour leur coopération;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les ménages participant à l'enquête sur le budget des ménages 1987-1988 sont tenus de remplir pendant douze mois un carnet de ménage mensuel.

Art. 2. Les allocations par carnet de ménage, dûment remplis, et par ménage, sont fixées comme suit :

Les allocations sont liquidées en 4 versements intervenant respectivement après la transmission des 3e, 6e, 9e et 12e carnet de ménage à l'Institut national de Statistique et après vérification de la validité des renseignements fournis.

Art. 3. Après la transmission du 6e et du 12e carnet de ménage et après vérification de la validité des renseignements fournis, une prime de persévérance est allouée respectivement d'un montant de : 915 F et 1 830 F pour un ménage de 1 ou 2 personnes; 1 140 F et 2 280 F pour un ménage de 3 à 5 personnes; 1 365 F et 2 730 F pour un ménage de 6 personnes et plus.

Art. 4. Une allocation de 1 100 francs est attribuée aux personnes qui tiennent un carnet d'argent de poche pendant une période ininterrompue de trois mois et pour autant que les informations fournies soient reconnues valables par les services compétents de l'Institut national de Statistique.

Art. 5. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 januari 1988.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,
Ph. MAYSTADT

De Minister van Begroting,
G. VERHOFSTADT

Art. 5. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 janvier 1988.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,
Ph. MAYSTADT

Le Ministre du Budget,
G. VERHOFSTADT

N. 88 — 350

29 JANUARI 1988. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 14 april 1971 tot vaststelling der tariefperken en maatstaven toepasselijk op de verplichte verzekering der burgerrechtelijke aansprakelijkheid inzake motorrijtuigen

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 1 juli 1956 betreffende de verplichte aansprakelijkheid inzake motorrijtuigen;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juli 1967 houdende algemene controleverordening betreffende de toelating van en de controle op de ondernemingen die de verplichte verzekering van de burgerrechtelijke aansprakelijkheid inzake motorrijtuigen uitoefenen, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 april 1971 tot vaststelling der tariefperken en maatstaven toepasselijk op de verplichte verzekering der burgerrechtelijke aansprakelijkheid inzake motorrijtuigen, zoals gewijzigd en aangevuld door de ministeriële besluiten van 19 december 1977, 7 november 1979, 8 maart 1982, 9 oktober 1985 en 11 juni 1987;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is een ontwrichting met betrekking tot de duur van contracten te vermijden;

Overwegende dat het noodzakelijk is de tariefperken voor de dekking van bepaalde risico's te verhogen teneinde het evenwicht van bepaalde verzekeringsverrichtingen te herstellen en de billijkheid tussen de verzekerden te eerbiedigen,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 6, § 1, van het ministerieel besluit van 14 april 1971 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De contracten onderworpen aan de toepassing van dit besluit hebben een duur hetzij van één, hetzij van drie jaar. Er dient te worden bepaald dat op hun vervaldag zij stilzwijgend worden verlengd van jaar tot jaar. »

Paragraaf 2 van het artikel bedoeld bij het voorgaande lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De handelspremie van de contracten onderworpen aan het a posteriori personalisatiestelsel wordt, in de schaal, op basisgraad bepaald. »

Art. 2. In bijlage I bij het ministerieel besluit van 14 april 1971, in de rubriek « Bijkomstige elementen die niet in aanmerking moeten komen voor de berekening van de handelspremie », wordt punt *b* vervangen door de volgende bepaling :

« (*) *b*) Verhoging voor gesplitste premiebetalingen : respectievelijk 2, 3 en 3,5 % voor zes-, driemaandelijks en maandelijkse betalingen. »

Art. 3. § 1. In de bijlage bedoeld bij artikel 2 van dit besluit, in de rubriek « Elementen die in aanmerking moeten komen voor de berekening van de handelspremie » wordt de titel van onderrubriek I vervangen als volgt :

« 1. Tarief voor wagens voor toerisme en zaken of gemengd gebruik (d.w.z. gebruikt zowel voor het vervoer van zaken als voor toerisme en zaken) betreffende jaarlijkse contracten. »

§ 2. In de onderrubriek bedoeld bij § 1 van dit artikel, onder de titel « Toepassing op de door de garagehouders onderschreven contracten » onder punt *a* « Handelaarsplaat », wordt het bedrag 23 120 F vervangen door het bedrag 23 835 F.

F. 88 — 350

29 JANVIER 1988. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 14 avril 1971 fixant des limites et des normes tarifaires applicables à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 1er juillet 1956 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs;

Vu l'arrêté royal du 5 juillet 1967 portant règlement général relatif à l'agrément et au contrôle des entreprises pratiquant l'assurance obligatoire de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs, notamment l'article 6;

Vu l'arrêté ministériel du 14 avril 1971 fixant des limites et des normes tarifaires applicables à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile en matière de véhicules automoteurs, tel que modifié et complété par les arrêtés ministériels des 19 décembre 1977, 7 novembre 1979, 8 mars 1982, 9 octobre 1985 et 11 juin 1987;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant la nécessité d'éviter une distorsion quant à la durée des contrats;

Considérant la nécessité d'augmenter les limites tarifaires fixées pour la couverture de certains risques afin de rétablir l'équilibre des opérations d'assurance et de respecter l'équité entre les assurés,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 6, § 1er de l'arrêté ministériel du 14 avril 1971 est remplacé par la disposition suivante :

« Les contrats soumis à l'application du présent arrêté doivent avoir une durée soit d'un an, soit de trois ans. Il doit être stipulé qu'à leur échéance, ils pourront être reconduits tacitement d'année en année. »

Le § 2 de l'article visé à l'alinéa précédent est remplacé par la disposition suivante :

« La prime commerciale des contrats soumis au système de personnalisation a posteriori est fixée, dans l'échelle, au degré de base. »

Art. 2. A l'annexe I de l'arrêté ministériel du 14 avril 1971 dans la rubrique « Eléments accessoires à ne pas prendre en considération pour le calcul de la prime commerciale » le point *b* est remplacé par la disposition suivante :

« (*) *b*) majoration pour paiements fractionnés de la prime . respectivement 2, 3 et 3,5 % pour fractionnements semestriels, trimestriels et mensuels. »

Art. 3. § 1^{er}. A l'annexe visée à l'article 2 du présent arrêté sous la rubrique « Eléments à prendre en considération pour le calcul de la prime commerciale » l'intitulé de la sous-rubrique I est modifié comme suit :

« I. Tarif afférent aux voitures automobiles à usage de tourisme et d'affaires ou à usage mixte (c-à-d affectés indifféremment au transport de choses ou au tourisme et affaires) pour des contrats d'une durée d'un an. »

§ 2. Dans la sous-rubrique visée au § 1er du présent article sous l'intitulé « Application aux contrats conclus par les garagistes » sous le point *a* plaque « marchand », le montant de 23 120 F est remplacé par le montant de 23 835 F.